

**Kamer
van Volksvertegenwoordigers**

ZITTING 1973-1974.

9 NOVEMBER 1973.

**BEGROTING
van de Rijkswacht
voor het begrotingsjaar 1974.**

ONTWERP
OVERGEZONDEN DOOR DE SENAAT ⁽¹⁾.

**TITEL I.
GEWONE UITGAVEN.**

Artikel 1.

Voor de aan het begrotingsjaar 1974 verbonden en in Titel I van de bijgaande tabel ⁽²⁾ opgesomde gewone uitgaven betreffende de Rijkswacht, worden kredieten geopend die de som van 6 528 094 000 frank belopen.

Art. 2.

De ten laste van de kredieten van 1972 verkregen geldoverschotten, beschikbaar op 31 december 1973 en over te brengen naar het begrotingsjaar 1974 bij toepassing van artikel 15 van de wet van 15 mei 1846 op de Rijkscomptabiliteit, gewijzigd bij artikel 2 van de wet van 14 december 1946 betreffende de Rijkscomptabiliteit, mogen, volgens de dienstnoodwendigheden, overgebracht worden op één enkel of meerdere artikelen van dat jaar.

⁽¹⁾ Zie :

Stukken van de Senaat :

5-X (1973-1974) : Begroting.

39 (1973-1974) : Verslag.

Handelingen van de Senaat :

7 en 8 november 1973.

⁽²⁾ Deze tabel is aan *Stuk n° 5-X (1973-1974) van de Senaat* toegevoegd.

**Chambre
des Représentants**

SESSION 1973-1974.

9 NOVEMBRE 1973.

**BUDGET
de la Gendarmerie
pour l'année budgétaire 1974.**

PROJET
TRANSMIS PAR LE SENAT ⁽¹⁾.

**TITRE I.
DEPENSES ORDINAIRES.**

Article 1.

Il est ouvert pour les dépenses ordinaires de l'année budgétaire 1974 afférentes à la Gendarmerie et énumérées au Titre I du tableau ci-annexé ⁽²⁾, des crédits s'élevant à la somme de 6 528 094 000 francs.

Art. 2.

Les soldes de fonds obtenus à charge des crédits de 1972, disponibles au 31 décembre 1973 et à reporter à l'année budgétaire 1974 par application des dispositions de l'article 15 de la loi du 15 mai 1846 sur la comptabilité de l'Etat, modifié par l'article 2 de la loi du 14 décembre 1946 relative à la comptabilité de l'Etat, peuvent, suivant les besoins du service, être affectés à un seul ou plusieurs articles de cette année.

⁽¹⁾ Voir :

Documents du Sénat :

5-X (1973-1974) : Budget.

39 (1973-1974) : Rapport.

Annales du Sénat :

7 et 8 novembre 1973.

⁽²⁾ Ce tableau est annexé au Document n° 5-X (1973-1974) du Sénat.

Art. 3.

De toelagen voor begrafenis Kosten, alsmede de geboorte-toelagen mogen het voorwerp van ordonnantien van krediet-opening uitmaken, zoals de vaste uitgaven.

Art. 4.

Zolang de geldelijke rechten van de militairen nog niet bepaald zijn bij de wet of krachtens de wet, worden ze door de Koning vastgesteld.

Art. 5.

Het provisioneel krediet ingeschreven onder het artikel 01.01 van sectie I van Titel I van deze begroting mag volgens de behoeften worden verdeeld over de passende artikels van dezelfde Titel door middel van een koninklijk besluit.

TITEL II.**BUITENGEWONE UITGAVEN.****Art. 6.**

Vastleggingskredieten zijn geopend ten bedrage van 284 000 000 frank, onderverdeeld overeenkomstig Titel II van de tabel (¹) van deze wet.

Art. 7.

Ordonnanceringskredieten voortspruitend uit verplichtingen aangegaan in uitvoering van de door deze wet en vroegere wetten verleende machtigingen zijn geopend ten belope van 290 000 000 frank, onderverdeeld overeenkomstig Titel II van de tabel (¹) van deze wet.

Brussel, 8 november 1973.

De Voorzitter van de Senaat,

P. HARMEL.

De Secretarissen, | Les Secrétaires,

**H. VAN DONINCK.
G. HERCOT.**

(¹) Deze tabel is aan Stuk n° 5-X (1973-1974) van de Senaat toegevoegd.

Art. 3.

Les allocations pour frais de funérailles, ainsi que les allocations de naissance, peuvent faire l'objet d'ordonnances d'ouverture de crédit au même titre que les dépenses fixes.

Art. 4.

Aussi longtemps qu'ils n'auront pas été fixés par la loi ou en vertu de la loi, les droits pécuniaires des militaires sont fixés par le Roi.

Art. 5.

Le crédit provisionnel inscrit à l'article 01.01 de la section I du Titre I du présent budget peut être réparti selon les besoins par voie d'arrêté royal entre les articles appropriés du même Titre.

TITRE II.**DEPENSES EXTRAORDINAIRES.****Art. 6.**

Des crédits d'engagement sont ouverts pour un montant de 284 000 000 de francs, réparti conformément au Titre II du tableau (¹) de la présente loi.

Art. 7.

Des crédits d'ordonnancement résultant des obligations contractées en exécution des autorisations accordées par la présente loi et par les lois antérieures sont ouverts jusqu'à concurrence de 290 000 000 de francs, répartis conformément au Titre II du tableau (¹) de la présente loi.

Bruxelles, le 8 novembre 1973.

Le Président du Sénat,

(¹) Ce tableau est annexé au Document n° 5-X (1973-1974) du Sénat.